

Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet

► **B**

RÅDETS BESLUT 2014/265/GUSP

av den 12 maj 2014

om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

(EUT L 137, 12.5.2014, s. 9)

Rättad genom:

► **C1** Rättelse, EUT L 66, 11.3.2015, s. 21 (2014/265/Gusp)

▼B**RÅDETS BESLUT 2014/265/GUSP**

av den 12 maj 2014

om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29, och

av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2014 antog rådet beslut 2014/145/Gusp. ⁽¹⁾
- (2) Med tanke på den allvarliga situationen i Ukraina bör restriktioner för inresa till unionen och frysning av penningmedel och ekonomiska resurser anpassas så tillämpas på fysiska personer som är ansvariga för, aktivt stöder eller genomför åtgärder eller politik som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, eller stabilitet eller säkerhet i Ukraina, eller som hindrar internationella organisationers arbete i Ukraina, samt fysiska eller juridiska personer som är förbundna med dem, eller juridiska personer, enheter eller organ på Krim eller i Sevastopol där det har skett ett ägarskifte i strid med ukrainsk lagstiftning, eller juridiska personer, enheter eller organ som har dragit fördel av ett sådant ägarskifte. Med de som har dragit fördel av ägarskiftet avses juridiska personer, enheter eller organ som har blivit ägare till tillgångar som överförts i strid med ukrainsk lagstiftning efter annekteringen av Krim och Sevastopol.
- (3) Rådet anser dessutom att ytterligare personer och enheter bör läggas till i den förteckning över personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder som återges i bilagan till beslut 2014/145/Gusp.
- (4) Det krävs ytterligare insatser från unionens sida för att genomföra vissa åtgärder.
- (5) Beslut 2014/145/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

⁽¹⁾ Rådets beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende (EUT L 78, 17.3.2014, s. 16).

▼B*Artikel 1*

Beslut 2014/145/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.1 ska ersättas med följande:

”1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till eller transitering genom deras territorium för de fysiska personer som är ansvariga för, aktivt stöder eller genomför åtgärder eller politik som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, eller stabilitet eller säkerhet i Ukraina, eller som hindrar internationella organisationers arbete i Ukraina, samt fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är förbundna med dem, och som förtecknas i bilagan.”

2. Artikel 2.1 ska ersättas med följande:

”1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som tillhör, ägs, innehas eller kontrolleras av fysiska personer som är ansvariga för, aktivt stöder eller genomför åtgärder eller politik som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende, eller stabilitet eller säkerhet i Ukraina, eller som hindrar internationella organisationers arbete i Ukraina, samt fysiska eller juridiska personer, enheter eller organ som är förbundna med dem, eller juridiska personer, enheter eller organ på Krim eller i Sevastopol där det har skett ett ägarskifte i strid med ukrainsk lagstiftning, eller juridiska personer, enheter eller organ som har dragit fördel av ett sådant ägarskifte, och som förtecknas i bilagan, ska frysas.”

3. Artikel 3.1 ska ersättas med följande:

”1. Rådet ska med enhällighet och på förslag av en medlemsstat eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik besluta att upprätta och ändra förteckningen i bilagan.”

▼C1*Artikel 2*

Bilagan till beslut 2014/145/Gusp ska ändras på följande sätt:

- a) Rubriken ”Personer” ska läggas till efter den befintliga rubriken ”Förteckning över personer, enheter och organ som avses i artiklarna 1 och 2”.
- b) Efter den befintliga förteckningen över personer ska rubriken till ett nytt avsnitt ”Enheter” läggas till.
- c) De personer och enheter som förtecknas i bilagan till detta beslut ska läggas till i det berörda avsnittet i bilagan till beslut 2014/145/Gusp.

▼B*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.



BILAGA

Förteckning över personer och enheter som avses i artikel 2

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
1.	Vyacheslav Viktorovich VOLODIN	Född den 4 februari 1964 i Alekseevka, Saratovregionen.	Förste biträdande chef för den ryske presidentens kansli. Ansvarig för övervakningen av den politiska integrationen av den annekterade ukrainska regionen Krim i Ryska federationen.	12.5.2014
2.	Vladimir SHAMANOV	Född 15.2.1954 i Barnaul.	Befälhavare för de ryska luftbaserade trupperna, generalöverste. I sin överordnade ställning, ansvarig för utplaceringen av ryska luftburna styrkor på Krim.	12.5.2014
3.	Vladimir Nikolaevich PLIGIN	Född 19.5.1960 i Ignatovo, Vologodsk oblast, Sovjetunionen.	Ordförande för dumans konstitutionsutskott. Ansvarig för underlättande av antagandet av lagstiftning avseende annekteringen av Krim och Sevastopol till Ryska federationen.	12.5.2014
4.	Petr Grigorievich JAROSH		Tillförordnad chef för Krims federala migrationsmyndighet. Ansvarig för det systematiska och snabba utfärdandet av ryska pass för Krims invånare.	12.5.2014
5.	Oleg Grigorievich KOZYURA	Född 19.12.1962 i Zaporizjzja	Tillförordnad chef för Sevastopols federala migrationsmyndighet. Ansvarig för det systematiska och snabba utfärdandet av ryska pass för Krims invånare.	12.5.2014
6.	Viacheslav PONOMARIOV		Självutnämnd borgmästare i Slaviansk. Ponomarev uppmanade Vladimir Putin att sända ryska styrkor för att skydda staden och bad honom senare att tillhandahålla vapen. Ponomarevs män är inblandade i kidnappningar (de tillfångatog den ukrainska reportern Irma Krat och Simon Ostrovsky, reporter för Vice News, som båda senare släpptes, de frihetsberövade även militära observatörer inom ramen för OSSE:s Wiendokument).	12.5.2014
7.	Igor Mykolaiovych BEZLER	Född 1965	En av ledarna för Horlivkas självutnämnda milis. Han övertog kontrollen över den ukrainska säkerhetstjänstens regionala kontor i Donetsk och intog därefter inrikesministeriets distriktskontor i staden Horlivka. Han har kopplingar till Ihor Strielkov, under vars befäl han var inblandad i mordet på den folkvalde ledamoten Volodymyr Rybak i Horlivkas kommunfullmäktige, enligt Ukrainas säkerhetstjänst (SBU).	12.5.2014

▼ B

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
8.	Igor KAKIDZYANOV		En av ledarna för den självutnämnda ”folkrepubliken Donetsks” väpnade styrkor. Syftet med styrkorna är att ”skydda folket i folkrepubliken Donetsk och republikens territoriella integritet” enligt Pushylin, en av ledarna för ”folkrepubliken Donetsk”.	12.5.2014
9.	Oleg TSARIOV		Parlamentsledamot. Uppmanade offentligt till inrättandet av den federala republiken Novorossia, bestående av regioner i sydöstra Ukraina.	12.5.2014
10.	Roman LYAGIN		Ordförande för ”folkrepubliken Donetsks” centrala valkommission. Har aktivt organiserat folkomröstningen den 11 maj om ”folkrepubliken Donetsks” självbestämmande.	12.5.2014
11.	Aleksandr MALYKHIN		Ordförande för ”folkrepubliken Luhansks” centrala valkommission. Har aktivt organiserat folkomröstningen den 11 maj om ”folkrepubliken Luhansks” självbestämmande.	12.5.2014
12.	Natalia Vladimirovna POKLONSKAYA	Född 18.3.1980 i Eupatoria.	Åklagare på Krim. Genomför aktivt Rysslands annektering av Krim.	12.5.2014
13.	Igor Sergeievich SHEVCHENKO		Ställföreträdande åklagare i Sevastopol. Genomför aktivt Rysslands annektering av Sevastopol.	12.5.2014

Enheter:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
1.	PJSC CHERNOMORNEFTEGAZ		Den 17 mars 2014 antog ”Krimns parlament” en resolution om beslagtagnandet av företaget Chernomorneftegaz tillgångar, på ”republiken Krimns” vägnar. Företaget har alltså konfiskerats av Krimns ”myndigheter”.	12.5.2014
2.	FEODOSIA		Den 17 mars 2014 antog ”Krimns parlament” en resolution om beslagtagnandet av företaget Feodosias tillgångar, på ”republiken Krimns” vägnar. Företaget har alltså konfiskerats av Krimns ”myndigheter”.	12.5.2014